Berlinifche Zeitung von Staats- und gelehrten Gachen / Gegründet 1704

erlag Ullstein. Fernsprech-Zentrale Ullstein: Amt Dönhoff (A.7) 3600—3667, år den Fernverkehr Amt Dönhoff 3686—3698. Telegramm-Adresse: llsteinhaus, Berlin. Postscheck - Konto: Berlin 660. Wöchentlich 1 Mark. onatlich 4,30 Mark, bei Zustellung durch die Post dazu 36 Pfennig Bestellgeld

Verantwortlich für dem Gesamtinhalt (außer dem Handelsteil) Dr. Carl Misch, Berlin. Anzeigen-Preise: mm-Zeile 35 Pfennig. Familien-Anzeigen: mm-Zeile 20 Pfennig. Keime Verbindlichkeit für Aufnahme in eine bestimmte Nummer. Verlag und Schriftleitung: Berlin SW 68, Kochstraße 22-26

10 Pf · Nr 303 · B 149

DIENSTAG, 30. JUNI 1931

ABEND-AUSGABE • V

Versteifung in Paris

Neue Instruktionen aus Washington erwartet

Benn es die Absicht ber franzöflichen Regierung gewesen ware, dem Präsibenten der Bereinigten Staaten zu beweisen, daß er gegen den Widerstand Frankreichs seinen Moratoriumsplan nicht hundertprozentig verwirtlichen tonne, bann ift bier biefe Demonfiration gelingen — jowelt bonne, van in prage fommt. Denn biefer Sermin wird iberichtiten. Practifich ist das allerdings ohne Bedentuger ein biplomatischer Rabelfitig als tleine Revanche. Die Bedentuger über den 1. Juli hinaus konnte die amerifanifde Regierung nicht perhindern, in ber Sache aber bat fie auch in den gestrigen Berhandlungen mit den frangofifchen Unterhändlern eine Bermäfferung des Hooverichen Borichlages abge-lehnt. Da sich auch Laval wenig nachgiebig zeigt, ift in Paris eine ichwere Berfteifung in ben ameritanifch-frangofifchen Berhandlungen ju verzeichnen, die nicht leicht übermunden werben

Der augenblidliche Stand wird am besten gekennzeichnet durch zwei Erklärungen, die hüben und drüben unmittelbar nach der geftrigen mehrstundigen Auseinandersetzung abgegeben murden.

Minifterprafibent Laval fagte: "Für bie frangofifche Regierung ift die äußerste Grenze ber Zugeständnisse erreicht. Wenn Präsibent Soover fich hinter seinen Kongrest verschangt — ich veronge mich hinter meiner Rammer und bleibe feft. Am Mittwoch fällt bie Enticheibung."

Unterftaatsfefretar ber Finangen Caftle in Bafhington Uniccioassetretor oer ysinangen Gaite in waj 13 ng 1 en bleggad der Deljentilifeltet in an er i l'a ni i di es Communiqué:
"Alle Vlagiesungen jahen dem Mind des Bräßbenten Hoover gageltimmt, nur die Jenaphilife Reglerung madie inte Ausandhur.
Es ili [dovierle, Frankreide Stellunganhen mit dem Gelf des
om Bräßbenten Dooere gemadien Borloflags in dinklang gin
Bräßbenten Dooere gemadien Borloflags in dinklang gin bringen.

Schon vor der Herausgabe dieses Communiqués war vom Staatsdepartement neuerisch versichert worden: "Rein Borschlage wird angenommen werden, der nicht völlig mit dem Geist und den Absichten des vom Präsidenten Hoover gemachten Angebots übereinftimmt.

Das ift auf beiden Geiten eine Festlegung, Die nichts mit einem diplomatischen Bluff zu tun hat. Der Regierung der Bereinigten Staaten erscheinen die Einwände Frantreichs offenbar zu fleinlich, um ihnen guliebe ben Charafter bes Schulbenfreijahres tleintich, um ihnen guifebe den Charatter des Schulbenfreigigtes weigentilich veränderen zu lassen. Der gange derreit gekt immer noch um die 500 Millionen umd stellt sich nach den jüngsten Nitterlunden der Schulben Merkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Menkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Menkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Schulben der Schulben der Schulben der Schulben der schulben Merkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Schulben der schulben Merkratzung der Schul im Falle eines beutichen Moratoriums fonft Frankreich gu leiften

Es geht alfo nicht allein um bie Anerkennung bes besonderen Charafters des ungeschüßten Teils der Annuität. Die "Deiligfeit ber Berträge", auf die fich die frangofiiche Regierung gegen ben deutschen Anspruch auf Revision beruft, soll nicht mehr gelten, wenn es sich darum handelt, eine Aenderung des Young-Plans, Die nur mit Bustimmung aller Signatarmachte erfolgen tann, augunften Frankreichs ju ereichen.

Die ameritanischen Unterhandler in Baris erwarten für heute neue Inftruttionen aus Baibinaton; bie Berhandlungen follen morgen weitergeführt werden.

In Paris scheint man das Gefühl dafür zu haben, daß das Kabinett Laval sich in eine Sachgafle verrannt hat und keinen Ausweg sieht. Man macht sich jest Luft in heftigen Borwürfen und Angriffen — gegen Deutschland. Was nach unseren Auffossungen selbstverständlich ist: die vorsichtige Zurückhaltung der Wil-helmstraße, der Bunich, in die Auseinandersegung awischen ftunden, und bag die deutsche Regierung baber leine Ginmenbung gegen diese Borbehalte erhebe.

Benn die deutsche Regierung aus ber gebotenen Buriidhaltung heraustreten und ihre Meinung liber die französischen Gegenvorichlage offen heraus sagen könnte, dann würde sie ganz anders lauten, als Sauerwein in allgu fehr gespielter Raivität bas au-

nimmt. Roch unbegreiflicher als diese Zumutung ift aber der Rochfat, daß der Befuch in Frankreich nur einen Ginn hatte, wenn Deutschland ben Gibeshelfer Frankreichs gegenliber Bashington abgeben wolle. Die ift bamit ber Ginn einer Ranglerrebe in Frankreich fo entftellt und ins Gegenteil verkehrt worden wie

Dabei ift hier nur die relativ gemäßigte, offigios gefpeifte Barifer Brufe in die Gedranten gewiefen. Die nationaliftischen Zeitungen gesallen sich in Aeuferungen, die man nicht ernt nehmen darf, Der "Moentr" zum Beispiel schließt einen wütenden Artitel mit einer unwerkennbaren Kriegsbrohung, von der man nur nicht weiß, ob sie sich gegen Deutschland oder gegen die Bereinigten Staaten ober gegen beibe richten foll: "Bir gahlen auf Laval und mir gablen auch auf Daginot, beffen Bflicht es ift. unferen Argumenten den nötigen Rachdruck die geben." Maginot, der Liebling der französsischen Rationalisen, ist der Artegominister des Kadinetts Caval. Man braucht solchen Aeuferungen nicht allgu großes Gewicht beigumeffen. Aber por folch' leidenichaftlichen Egeffen follte fich hüten, wer Stablhelmparaden in Deutschland für eine Gefährdung des Friedens ertlärt,

Das italienische Cheoners Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

ROM. 30 HINI

Der Deutiche Bolichafter hat gestern abend noch einmal bei Grandi vorgesprochen, worauf die amtliche italienische Rachrichtenagentur das in Deutschland bereits veröffentlichte Communique über die Romreise Brünings und Curtius' ausgab. Es scheint, daß die vorzeitige Beröffentlichung durch ein Berliner Roch-Die Distretion feir eine gewise Berftimmung hervorgerusen hat. Die Distretion sollte gewahrt bleiben, die wuichen Paris und Berlin die endgultigen Bereinborungen für den Pariser Besuch getroffen gemeien maren. Dadurch follte ber Ginbrud permieber werden, als ob der römische Besuch als Ronturreng gur Parifer Reise gedacht wäre.

Runmehr wird hier unterstrichen, daß der Besuch in Rom keinessalls vor dem Besuch der deutschen Staatsmänner in Paris ersolgen könne. Man betont hier nachdrüdlich, daß Italien auf eine wirkliche Ausgleichung und Entspannung in Europa bedacht ift und nicht die Bildung von politifchen Dichtungsichotten municht. Dag ber romifche Befuch nach ber Barifer Fahrt angefest wird, ericheint hier auch deshalb empfehlenswert, weil eine vorherige beutich-frangöfiiche Aussprache ber Begegnung in Italien nur forberlich fein tonnte.

Für die Borbereitung des Besuchs ift bereits ein interministe-rielles Romitee gebildet worden, das Grandi untersteht. Die einzelnen Minifterien haben ihre Experten benannt.

Die Einzelheiten über den Besuch MacDonalds und hendersons in Berlin ftehen noch nicht fest. Bisher ift die Reichsregierung noch nicht an die preußische Regierung mit ber Bitte herangetreten, das dem preußischen Staat gehörende Jagdhaus Subertusftod in ber Schorfheibe am Berbellinfee, etwa anderthalb Autoftunden nördlich Berlins, für die englischen Göfte zur Berfigung au ftellen. Gelbftverftanblich murbe bie preußische Regierung einer folden Bitte entsprechen und bas Jagdhaus herrichten laffen, bas in feiner unteren Etage ein Jagdmuseum beherbergt und in feinem erften Stodwert fehr einfach eingerichtete Wochenend-Bimmer für bie preußifden Minifter befigt.

Belgiens Antwort

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

BRÜSSEL, 30. JUNI

Ueber die belgische Antwortnote, die gestern nachmittag an Amerika gekabelt worden ist, verlautet, daß sie betont lieben swurdig geholten fein foll. Die belgifche Regterung ftimmt bem Borfchlag bes Profitenten Soover im Pringip voll numar vem vortiguiga ses veralicenten hooder im hiritaty voll und gang ju und begriffit him als einen ungametin mertrollen Berlud, die Bittlifdelt Europes der einem Jusammenbruch zu bewohren. Es wird welterhin auf die ganz besonderen. Es hiritation und en hiritation gemacht und der höffnung Ausdruck gegeben, doß Amerika in seinem Serbandlungen mit Deutschlands beite beforderen 2008 Amerika in seinem Serbandlungen mit Deutschland biefer befonderen Lage Rechnung tragen werde.

Gemeinsames Schicksal

IMMANUEL BIRNBAUM,

Berichterstatter der Vossischen Zeitung

WARSCHAIL ENDE HINI

Es gibt in Polen zahfreiche Politifer und Publizissen, bie jede Besserung der Lage Deutschland als Unglüs für ihr eigenes Baterland ansehen. Berkündet Hoover ein Mora-torium sier die internationalen Ariegeschusden, jo malen sich biese polnischen Kreise ein neues Anmachsen der deutschen Gefahr aus: sie stellen phantastische Berechnungen an, in denen das von den Reparationen entlassete Deutsche Keich ungeheure Mittel aur Bermehrung seiner offenen und heimliden Küsstungen frei bekommt. sie entdecken politische Berschwerzungen, die libre Fäden von Berlin über Chequers und London nach Auflington spinnen, von der Reparations-frage aus auch des Abrüstungsproblem aufrollen, Kransterich und seine Filtigen Berbündeten eintressen, die Grundlage der Friedensverträge unterwühlen und einen neuen Belibrand entzünden, in dem Bolen wieder untergeht.

Die polnifden Borfen reagieren bezeichnenbermeife auf die Ereignisse ber Beltpolitik gang anders. Berden in Berlin Dollar-Devisen besonders start gesucht, so steigen fie auch in Warschau; sinken die deutschen Aktien und Obligationen im Wert, so sind fast immer auch die politischen gardet in societ, de find den deutschen Börjen gauffe-Etim-nung aus, so gehen auch die polntischen Effeten mit in die Sohe. Das kann nicht an mangelndem Patriotismus der polntischen Kauffeute, Industriellen und Bantiers liegen. Diese sehen ihr Los schon deswegen unzertrennlich mit dem thres jungen Staates verbunden, weil dieser ja in Wirtschaftsleben des Landes als Areditgeber, gewerblicher Unternehmer und Organisator sogar des Aufenhandels die ausnehmer und Organisator sogar des Außenhandels die aus-foliaggebende Volles spielt. Aber die positischer Austrisfgotts-kreise schauer, das die des große Nachbarland im Beiten mmer noch ihr beiter Austriebe ist. Der nun spon tund sech Sohre lang andauernde Zollfrieg lann zwar die polntige Ausfur vorübergehen lästere nach anderen Kändern de-lenten, aber – schau wegen des weiteren Beges – nur auf Kollen ihrer Rentabilität. Die große Sossimung bleibt bier die Sebung der beutsichen Kanstrost und die Normali-strung des beutschaufen der Normalisatung der Sossimung bei Vernalis-terung des beutschaufen Werenvilkatungs. fierung des deutsch-polnischen Waren-Austausches.

Es gibt auch in Deutschland noch immer Leute genug, Die Es gior aug in Eventigation non immer Leuie genug, die dig sed gintitige Wendung für uns nur so vorsieden können, daß sie auf Volken anderer geht. Auch der wirtschaftliche Kettlewerd pielet fich in biesen Wentellungen als Wochtampf um die Veherrichung bestimmter Käume al. Bein bie deutsche Camdwirtsgefür ihren Woschwart finden soll, so muß die polnische Agrar-Einfuhr dawon möglichst abgesperrt werden; das Einfuhr-Berdot polnisher Kohle ist eine not-wendige Entlastung für den deutschen Kohlenbergbau usm. Tatsächlich bedeutet aber jede Absperrung polnischer Produkte vom deutschen Wartt nur den Zwang für die polnische Aus-fuhr, sich neue Wege zu suchen und zu diesem Zwei ihre Preise weiter heradzusehen. Die polnische Kohle, die wir nicht zu normalen Preisen nach Deutschland hineinlassen, er-scheint als Dumping-Bare auf ben nordischen Märkten, wo sie den englischen Bettbewerb unterbietet. Gie drängt da-durch die englische Kohle zu verstärkter Konkurrenz mit den beutschen Bergbau-Produktion baw. zu weitergehenden Forderungen bei planmäßiger Aufteilung der Kohlen-Märkte awifcen England und Deutschland. Die polnischen Schweine geben an ber gesperrten beutschen Grenze vorbei zu Schleugegen in der gespetten verligen Greize vorei zu Schaft zu beepretsen in andere Lönder und zwingen uns damit zu immer fostspleisgeren handelspolitischen Woshnahmen zur Lufrechterhaltung der Officerenz zwischen Weltmartis- und Inlands-Pretsen. Die Follpolitist fann zwar die Bedingungen des Bettbewerbs zwichen in Produzenten die Seingun-gen des Bettbewerbs zwichen in Produzenten dieselefts und jenseits der Geragen ändern. Aufspeken sann fie diesen Bettbewerb aber nicht. Solange hier und dort Kohle ge-graden wird, Kartoffeln angebaut und an Schweine verfilttert werden, fönnen niedrige Preise in dem einen Lande den Produzenten des anderen Landes immer nur vorübergehend Borteil bringen. Auf die Dauer bleibt bas Echicifal ber einen an basjenige ber anderen gebunden.

Die faliche Theje, die im Borteil bes Rachbarn immer nur ben eigenen Schaden fieht, ift allerdings politisch für alle diejenigen besonders bequem, die sich nicht auf die eigene Kraft verlassen, sondern von der Fürsorge eines Mächtigeren leben wollen. Wie für manche wirtichaftlichen Intereffenvertreter in Deutschland biefer große Selfer, ber für alle Unbill Entichablgung zu gewähren hat, ber eigene Staat ift, jo für manche polnischen Außenpolitiker der mächtige Berbündete